



**PORTI
MAGICI**

Contovello - Cedas Kontovel - Čedad

N 45°42'14.46"
E 13°44'03.26"

16 - 17 luglio julij July 2015

N 45°41'36.15"
E 13°44'13.53"

PESCATORI DEL CARSO

16 luglio giovedì
Cedas - Čedad

10.00 • **Mario Magajna: Mare e Carso anni cinquanta** mostra fotografica
• **Sardini sostenibili** allestimento eco-artistico con i bambini dei centri estivi

Contovello - Kontovel

18.00 • **Ti racconto ...** piazzale della chiesa di S. Girolamo
19.00 • **Sentiero dei pescatori** a piedi da Contovello a Cedas (discesa a proprio rischio)

Cedas - Čedad

20.00 • **Frittole con l'anima** ricetta di Contovello
21.00 • **Stelle di mare, stelle di cielo** conferenza
• **Profondo blu del mare** videoproiezione
22.30 • **Sotto le lampare** improvvisazioni per tromba

17 luglio venerdì
Cedas - Čedad

5.00 • **Richiamo dei pescatori** improvvisazioni per arpa

RIBIČI S KRASA

16. julij četrtek

10.00 • **Mario Magajna: Morje in Kras v petdesetih letih** fotografška razstava
• **Trajnostni sardini** razstava del eko-umetniške delavnice z otroki poletnih taborov

18.00 • **Pripovedujem ti ...** trg pred cerkvijo sv. Hieronima
19.00 • **Peš po ribiški poti** od Kontovela do Čedaza (na lastno odgovornost)

20.00 • **Fancli z dušo** po receptu iz Kontovela
21.00 • **Morske zvezde, zvezde na nebu** konferenca
• **V modrini morja** videoproiekcija
22.30 • **Pod lampami** improvizacija za trobenta

17. julij petek

5.00 • **Sklicevanje ribičev** improvizacija za harpo



FISHERMEN OF THE KARST

16 July Thursday

10.00 • **Mario Magajna: Sea and Karst in the Fifties** photographic exhibition
• **Sustainable Sardines** exhibition of the eco-artistic works with the children of the Summer Centres

18.00 • **Let Me Tell You ...** square of St. Girolamo's Church
19.00 • **Path of the Fishermen** by foot from Contovello to Cedas (on your own risk)

20.00 • **Doughnuts with Soul** recipe from Contovello
21.00 **Seastars and Stars of the Sky** conference
• **Deep Blue of the Sea** visual-set
22.30 • **Under the Fishing Lights** improvisations for trumpet

17 July Friday

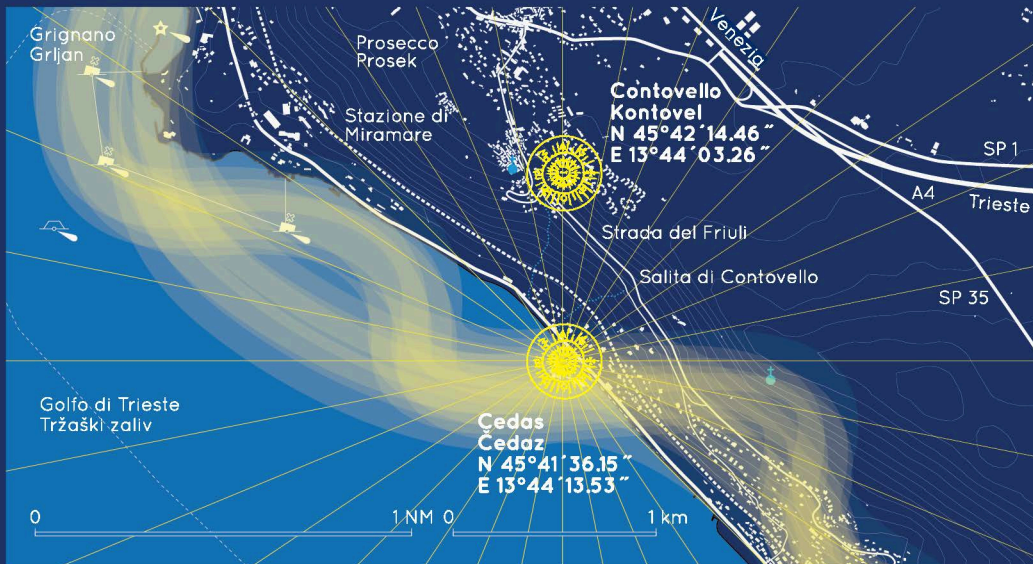
5.00 • **Recalling Fishermen** improvisations for harp

www.facebook.com/portimagici portimagici@gmail.com

ideato e curato da - so zasnovali in uredili - conceived and curated by
Cecilia Donaggio, Romana Kačič, Mila Lazić, Mattias Lidén

Contovello - Cedas Kontovel - Čedad

16-17 luglio julij July 2015



• come arrivare • povezave • how to arrive

- autostrada/avtocesta/highway: A4 Venezia-Trieste, uscita Prosecco
- autobus/avtobus/bus: linea 42, linea 6
- via mare/morska linija/by boat: Trieste - Barcola - Grignano - Sistiana www.triestetrasporti.it

sostenuto da

con il patrocinio

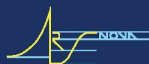


partner

Associazione genitori degli alunni della scuola elementare Josip Jurčič di Duino
Združenje staršev otrok iz osnovne šole Josip Jurčič iz Devinja



con il supporto



Società Club Adriatica
Trieste
Associazione sportiva dilettantistica
Collare d'oro al merito sportivo



in collaborazione

media partner

